31985R3791

31.12.1985 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 367/6

UREDBA SVETA (EGS) št. 3791/85
z dne 20. decembra 1985
o prilagajanju nekaterih uredb v zvezi s sektorjema za jajca in za perutnino zaradi pristopa Španije in Portugalske

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Akta o pristopu Španije in Portugalske in zlasti člena 396(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker so na podlagi člena 396 Akta o pristopu v sektorju za jajca in perutnino zaradi pristopa Španije in Portugalske potrebne prilagoditve Uredbe Sveta (EGS) št. 2772/75 z dne 29. oktobra 1975 o standardih trženja za jajca [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3341/84 [2], in Uredbe Sveta (EGS) št. 2782/75 z dne 29. oktobra 1975 o proizvodnji in trženju valilnih jajc in piščancev domače perutnine [3], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3485/80 [4];

ker lahko ustanove Skupnosti v skladu s členom 2(3) Pogodbe o pristopu sprejmejo pred pristopom ukrepe iz člena 396 Akta o pristopu,taki ukrepi začnejo veljati pod pogojem, da začne veljati navedena Pogodba in z dnem njene uveljavitve; ker mora biti uporaba ukrepov, ki se nanašajo na Portugalsko, na podlagi člena 261 Akta o pristopu odložena do konca prve faze,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. V drugem pododstavku člena 17(2) Uredbe (EGS) št. 2772/75 se dodata naslednji alinei:

„— PERIODO DE EMBALAGE DE … AL…“,

„— PERÍODO DE EMBALAGEM DE … A…“.

2. V prvem pododstavku člena 17(3) Uredbe (EGS) št. 2772/75 se dodata naslednji alinei:

„— EMBALADO EL …“,

„— EMBALADO EM …“.

Člen 2

1. V členu 5(3) Uredbe (EGS) št. 2782/75 se za besedami „uova de cova“ dodajo besede „huevo para incubar, ovos para incubaçao“.

2. V členu 6 Uredbe (EGS) št. 2782/75 se za besedo „cova“ dodajo besede „para incubar“, „para incubaçao“.

Člen 3

Ta uredba začne veljati 1. januarja 1986 pod pogojem, da začne veljati Pogodba o pristopu Španije in Portugalske.

Uporablja se od 1. marca 1986 razen sprememb v portugalščini, katerih uporaba se odloži do konca prve faze iz člena 260 Akta o pristopu.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. decembra 1985

Za Svet

Predsednik

R. STEICHEN

(1) UL L 282, 1.11.1975, str. 56.
(2) UL L 312, 30.11.1984, str. 7.
(3) UL L 282, 1.11.1975, str. 100.
(4) UL L 365, 31.12.1980, str. 1.